

## Liebe Leserin, lieber Leser

Die altersmässige Zusammensetzung der Schweizer Bevölkerung, die sich durch die sogenannte **Alterspyramide** veranschaulichen lässt, wird in den kommenden Jahrzehnten gravierende Veränderungen erfahren. Wie auch immer die Szenarien im einzelnen aussehen: Es herrscht Einigkeit darin, dass der Anteil der über 65jährigen deutlich ansteigen wird. Vor diesem Hintergrund ist die Annahme plausibel, dass die Bedeutung der **Geriatric** als medizinisches Fachgebiet zunehmen wird. Wie **Daniel Grob**, Präsident der **Schweizerischen Fachgesellschaft für Geriatric SFGG**, festhält, befindet sich die Geriatric in der Schweiz in einer raschen Entwicklung. Gleichzeitig herrscht in Kantonen und Gemeinden eine **grosse Verschiedenheit geriatricer Institutionen**, die über viele Jahrzehnte gemeindenah gewachsen sind. Die SFGG stellt in dieser Ausgabe der SÄZ ihr **Profil der Geriatric** vor. Es soll allen am Aufbau geriatricer Strukturen Beteiligten eine Hilfe sein (➡ Seite 132).

Die angesprochenen demographischen Veränderungen sind einer der **Faktoren**,

die im Zusammenhang mit den raschen und tiefgreifenden **Veränderungen unseres Gesundheitssystems** eine Rolle spielen. Als weitere könnten etwa der sich in horrendem Tempo vollziehende technologische Fortschritt, die engeren ökonomischen Rahmenbedingungen und veränderte gesellschaftliche Erwartungen an das Gesundheitswesen genannt werden. Die Ärzteschaft spürt diese Tendenzen in der **täglichen Arbeit** in einschneidender Weise, und viele Kolleginnen und Kollegen setzen sich gedanklich intensiv damit auseinander. Resultate solcher Gedankenarbeit finden sich auch in der SÄZ – in dieser Nummer als **«Tribüne»-Beiträge** von **François Gilliet** und **Marco Zellweger** (➡ Seite 144).

**Armenien** ist eines der GUS-Länder, deren aus dem Zerfall der Sowjetunion resultierender wirtschaftlicher Zusammenbruch noch nicht überwunden ist. Auch im **medizinischen Bereich** ist **ausländische Hilfe** weiterhin nötig und willkommen, wenn gleich in den letzten Jahren viele Projekte realisiert wurden. **Schweizer Fachleute** sind bereits seit 1993 im Bereich **Kinder-**

**rehabilitation** in Armenien tätig. Kinderärztin **Noëmi Brunner** berichtet über die Arbeit in diesem geographisch und politisch isolierten Land (➡ Seite 163).

Nochmals zum Thema Alter: **«Alt wollen alle werden, aber alt sein will niemand»**, bilanziert **Erhard Taverna** mit Blick auf die **Anti-Aging-Welle**, die die grossen Publikumsmedien mittlerweile auf breiter Front erreicht hat. Eigentlich sollte alles gleich bleiben, wie es in der Jugend war, doch die Realität, die uns früher oder später einholt, sieht anders aus. **«Impotent, inkontinent, inkompetent»**: Solche ungeschminkten Befunde finden sich kaum in Hochglanzbeilagen von Lifestyle-Magazinen, dafür aber in den Werken zeitgenössischer und auch bereits verstorbener **Schriftsteller**. Die Lektüre hält zwar den Alterungsprozess nicht auf, kann einem aber beim Verfallen ein paar vergnügliche Momente bereiten. (➡ Seite 166).

*Die Redaktion*

### IMPRESSUM

#### Redaktion

Dr. med. et lic. phil. Bruno Kesseli  
(Chefredaktor)  
Daniel Lüthi, FMH  
Dr. med. Erhard Taverna

#### Redaktion Ethik

Dr. theol. Christina Aus der Au  
Prof. Dr. med. Lazare Benaroyo  
Prof. Dr. phil., dipl. biol.  
Christoph Rehmann-Sutter

#### Redaktion Geschichte

PD Dr. med. et lic. phil. Iris Ritzmann  
Prof. Dr. med. Jean Jacques Dreifuss  
Dr. rer. soc. Eberhard Wolff

#### Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

#### Redaktionssekretariat

Margrit Neff

#### Redaktionsadresse

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56  
E-Mail: redaktion.saez@emh.ch  
Internet: www.saez.ch

#### Herausgeber

FMH  
Verbindung der Schweizer Ärztinnen  
und Ärzte  
Fédération des médecins suisses  
Federazione dei medici svizzeri  
Swiss Medical Association  
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15  
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12  
E-Mail: info@fmh.ch  
Internet: www.fmh.ch

#### Verlag

EMH Editores Medicorum Helveticorum  
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
EMH Editions médicales suisses SA  
EMH Edizioni mediche svizzere SA  
EMH Swiss Medical Publishers Ltd.  
Postfach, 4010 Basel  
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56  
E-Mail: verlag@emh.ch  
Internet: www.emh.ch

#### Herstellung

Schwabe AG  
Farnsburgerstrasse 8  
Postfach 832, 4132 Muttenz 1  
Tel. 061 467 85 85, Fax 061 467 85 86  
E-Mail: druckerei@schwabe.ch

#### Marketing EMH

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
Thomas Gierl M. A.  
Leiter Marketing und Kommunikation  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Tel. 061 467 85 49, Fax 061 467 85 56  
E-Mail: tgierl@emh.ch

#### Inserate

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
Ariane Furrer  
Assistentin Inserateregie  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Tel. 061 467 85 88  
Fax 061 467 85 56  
E-Mail: afurrer@emh.ch

#### «Stellenmarkt»

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56  
E-Mail: stellenmarkt@emh.ch

#### «Stellenvermittlung»

FMH Consulting Services  
Stellenvermittlung  
Postfach 246, 6208 Oberkirch  
Tel. 041 925 00 77, Fax 041 921 05 86  
E-Mail: fmhstv@hin.ch  
Internet: www.fmhjob.ch

#### Abonnemente

**FMH-Mitglieder**  
FMH Verbindung der Schweizer  
Ärztinnen und Ärzte  
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15  
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12

#### Andere Abonnemente

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
Abonnemente, Postfach, 4010 Basel  
Tel. 061 467 85 75, Fax 061 467 85 76  
E-Mail: abo@emh.ch

Jahresabonnement: CHF 320.–,  
zuzüglich Porto

© 2007 by EMH Schweizerischer  
Ärzteverlag AG, Basel. Alle Rechte vor-  
behalten. Nachdruck, elektronische  
Wiedergabe und Übersetzung, auch  
auszugsweise, nur mit schriftlicher  
Genehmigung des Verlages gestattet.

Erscheint jeden Mittwoch

ISSN 0036-7486

ISSN 1424-4004 (Elektronische Ausg.)

#### Delegierte der Fachgesellschaften

Allergologie und Immunologie:  
Prof. Dr. A. Bircher  
Allgemeinmedizin: Dr. B. Kissling  
Anästhesiologie und Reanimation:  
Prof. P. Ravussin  
Angiologie: Dr. B. Amman-Vesti  
Arbeitsmedizin: Dr. B. Merz  
Chirurgie: Prof. Dr. M. Decurtins  
Dermatologie und Venerologie:  
PD Dr. S. Lautenschlager  
Endokrinologie und Diabetologie:  
Prof. Dr. G.A. Spinas  
Gastroenterologie: Dr. D. Criblez  
Geriatric: Dr. M. Conzelmann  
Gynäkologie und Geburtshilfe:  
Prof. Dr. Dr. h. c. mult. W. Holzgreve

Hämatologie: Dr. M. Zoppi  
Handchirurgie: PD Dr. L. Nagy  
Infektiologie: Prof. Dr. W. Zimmerli  
Innere Medizin: Dr. W. Bauer  
Intensivmedizin: Dr. C. Jenni  
Kardiologie: Prof. Dr. B. Meier  
Kiefer- und Gesichtschirurgie:  
Dr. C. Schotland  
Kinder- und Jugendpsychiatrie: Dr. R. Holz  
Kinderchirurgie: Dr. M. Bittel  
Medizinische Genetik: Prof. Dr. P. Miny  
Neonatalogie: Prof. Dr. H.-U. Bucher  
Nephrologie: Prof. Dr. J.-P. Guignard  
Neurochirurgie: Prof. Dr. H. Landolt  
Neurologie: Prof. Dr. H. Mattle  
Neuropädiatrie: Prof. Dr. J. Lüttschig  
Neuroradiologie: Prof. Dr. W. Wichmann

Nuklearmedizin: Prof. Dr. J. Müller  
Onkologie: PD Dr. B. Pestalozzi  
Ophthalmologie: Dr. A. Franceschetti  
ORL, Hals- und Gesichtschirurgie:  
Prof. Dr. J.-P. Guyot  
Orthopädie: Dr. T. Böni  
Pädiatrie: Dr. R. Tabin  
Pathologie: Prof. Dr. G. Cathomas  
Pharmakologie und Toxikologie:  
Dr. T. Buclin  
Pharmazeutische Medizin: Dr. P. Kleist  
Physikalische Medizin und Rehabilitation:  
Dr. M. Weber  
Plast.-Rekonstrukt. u. Ästhetische Chirurgie:  
Prof. Dr. G. Pierer  
Pneumologie: Prof. Dr. E. Russi

Prävention und Gesundheitswesen:  
Dr. C. Junker  
Psychiatrie und Psychotherapie:  
Dr. G. Ebner  
Radiologie: Prof. Dr. B. Marincek  
Radioonkologie: Prof. Dr. R. H. Greiner  
Rechtsmedizin: Prof. T. Krompecher  
Rheumatologie: Prof. Dr. M. Seitz  
Thorax-, Herz- und Gefässchirurgie:  
Prof. Dr. T. Carrel  
Tropen- und Reisemedizin: PD Dr. C. Hatz  
Urologie: PD Dr. T. Zellweger